



Contacto con los medios del Proyecto San Dieguito: Kelly Sarber, (760) 613-5994
Contacto con los medios de Southern California Edison: Mashi Nyssen, (626) 302-7919
Contacto con los medios de San Diego Gas & Electric: April Bolduc, (619) 929-5355

El Proyecto de Restauración de Pantanos agrega un servicio para visitantes

Nuevo servicio de guardabosques debido a la creciente popularidad del proyecto de pantanos

DEL MAR, Calif., 14 de julio de 2009 — El Proyecto de Restauración de Pantanos de San Dieguito ya está comenzando su etapa final y los miembros del equipo del proyecto, Southern California Edison (SCE) y San Diego Gas & Electric (SDG&E), han acordado financiar un nuevo servicio de guardabosques que será administrado por el *San Dieguito River Park Joint Powers Authority* (un organismo público dedicado a crear, mantener y mejorar el parque del Río San Dieguito). Se sumarán guardabosques uniformados para patrullar el sitio de casi 500 acres, con el propósito de mantener el nuevo sistema de senderos, informar a los visitantes y dirigirlos hacia las áreas aprobadas a fin de proteger los hábitats delicados.

Un factor importante del proyecto es que se multiplicó la cantidad de visitantes que llegan al lugar. La cantidad de personas que ya están utilizando los nuevos senderos y disfrutando de observar el florecimiento de la vida silvestre superó las expectativas, a pesar de que el proyecto recién se terminará a fines de este año.

“La respuesta del público a este oasis en un espacio urbano es muy alentadora”, afirmó Cecil House, vicepresidente senior, director de seguridad, operaciones y abastecimiento. “Hemos creado el programa de guardabosques porque queremos que los residentes y turistas puedan disfrutar de la nueva reserva de pantanos sin que eso afecte negativamente nuestro objetivo principal: crear un nuevo hábitat para peces y aves costeros”.

Ya se han divisado varias aves migratorias en vías de extinción y hay nuevas especies colonizando los pantanos más rápidamente de lo previsto. Será muy importante minimizar la interferencia con estos nuevos residentes y su hábitat para que el proyecto sea todo un éxito.

Científicos de la Comisión Costera de California han documentado, en forma independiente, la respuesta positiva de la naturaleza a los nuevos hábitats de los pantanos. Luego de abrir el paso de la profunda laguna de 43 acres, ubicada al oeste de la Interestatal 5, a las mareas oceánicas, el 23 de enero de 2008, la población de peces aumentó de 0 a 12 millones en menos de siete meses. Y, este año, los biólogos especialistas en fauna y flora silvestres han documentado más del doble de especies de aves. Las especies de aves se han incrementado de 59 a 158.

El proyecto de restauración agrega un servicio para visitantes

Página 2

El plan general del parque contempla el acceso del público a través de mayores sistemas de senderos y educación sobre pantanos una vez que se haya completado la construcción de la reserva natural.

“Realmente valoramos los recursos que tanto Southern California Edison como San Diego Gas & Electric están aportando para ayudarnos a alcanzar nuestro objetivo de convertir en realidad el sueño de tener un sendero que se extienda desde la costa hasta la cima”, afirmó Dick Bobertz, director ejecutivo de *San Dieguito River Park Joint Powers Authority*.

Los guardabosques de los pantanos patrullarán durante las horas del día por toda la reserva natural, ofreciéndoles a los visitantes mapas, indicaciones de caminos e información general. A medida que el sistema de senderos del parque se vaya habilitando, los guardabosques dirigirán caminatas preprogramadas que estarán disponibles para el público en general, escuelas, grupos ambientalistas locales y benefactores del parque. Los guardabosques brindarán información sobre la importancia de los pantanos, la fragilidad de los ecosistemas costeros, la vida silvestre y las poblaciones de peces en las lagunas y la historia y el propósito de los pantanos de San Dieguito recientemente restaurados.

El objetivo del Proyecto de Restauración de Pantanos de San Dieguito, junto con otros dos proyectos ambientales relacionados, es compensar plenamente el impacto adverso sobre los ecosistemas oceánicos causado por la Estación de Generación Nuclear de San Onofre. SCE y SDG&E también aspiran a preservar, mejorar y crear una variedad de hábitats con el fin de incrementar y mantener la vida silvestre y los peces, y garantizar la protección de las especies en vías de extinción.

Si desea obtener información adicional acerca del Proyecto de Restauración de Pantanos de San Dieguito, visite www.sce.com/wetlands.

Acerca de Southern California Edison

Southern California Edison es una compañía de Edison International (NYSE:EIX) y es una de las empresas de suministro eléctrico más importantes del país, prestando servicios a una población de casi 14 millones a través de 4.9 millones de cuentas de clientes en un área de servicio de 50,000 millas cuadradas dentro del área central, sur y costera de California.

Acerca de San Diego Gas & Electric

SDG&E es una empresa pública regulada que brinda un servicio seguro y confiable de suministro de energía a 3.4 millones de consumidores a través de 1.4 millones de medidores de consumo eléctrico y más de 840,000 medidores de gas natural en San Diego y el Sur del Condado de Orange. El área de cobertura del servicio abarca 4,100 millas cuadradas. SDG&E tiene como prioridad brindar al cliente un servicio excepcional y, a la vez, aspira a mejorar la calidad de vida de la región. SDG&E es una subsidiaria de Sempra Energy (NYSE:SRE), un *holding* de servicios de suministro de energía con sede en San Diego que integra la lista de la Revista *Fortune 500*.

-###-